

MITTEILUNGSBLATT



Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz
www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de

Freitag, 20. Juli 2018

Nr. 29/2018



VERWALTUNG

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

vor 50 Jahren im Jahr 1968 öffnete das jetzige Kinderhaus St. Verena in der damals noch selbstständigen Gemeinde Dettingen-Wallhausen seine Türen. Anfänglich wurden etwas mehr als 50 Kinder in zwei Gruppen betreut. Über die Jahre hat sich die für unseren Ort unverzichtbare Einrichtung zur größten Betreuungseinrichtung in ganz Konstanz entwickelt, in der heute 190 Kinder Aufnahme finden.

Das Kinderhaus wurde in den letzten Jahren mehrfach erweitert und präsentiert sich seit dem letzten Umbau als moderne, lichtdurchflutete Einrichtung. Die Nachfrage nach Betreuungsplätzen im Kinderhaus St. Verena hat in den letzten Jahren in einem Maße zugenommen, dass zusätzlich zum Stammhaus noch eine Außenstelle mit zwei Gruppen in der Weiherstraße etabliert wurde und eine Spielgruppe Aufnahme im alten Schulhaus gefunden hat. Absehbar ist, dass der Bedarf an Betreuungsplätzen weiter zunehmen wird, auf den in geeigneter Weise z.B. mit einer weiteren Einrichtung reagiert werden muss.

Das Haus hat sich das familienorientierte Arbeiten als Ziel gesetzt, also nicht nur reine Betreuungseinrichtung für Kinder zu sein, sondern die ganze Familie und ihre Unterstützung in den Blick zu nehmen. So werden z.B. auch Kurse und Vorträge rund um das Thema Familie angeboten. Geplant ist, auch im künftigen Bürgerhaus eine Anlaufstelle für Familien einzurichten.

Das Kinderhaus hat 50 erfolgreiche Jahre hinter sich und ist gut gerüstet für die Herausforderungen, die in Zukunft warten. Die Ortsverwaltung gratuliert allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Einrichtung unter der Leitung von Frau Martina Rock-Jerg sowie der katholischen Kirchengemeinde als Trägerin zu ihrem runden Jubiläum. Wir freuen uns darüber, eine solch erfolgreiche und verlässliche Einrichtung hier im Ort zu haben.

Ihr

Roger Tscheulin
Ortsvorsteher



Am heutigen **Freitag, den 20.07.2018** startet in der 3. Auflage das Hafenfest in Wallhausen, das sich zunehmender Beliebtheit erfreut und großen Zuspruch erfährt.

Das Orga-Team unter der Leitung von Frau Natalie Nissenbaum hat für das kommende Festwochenende ein buntes Programm für Jung und Alt zusammengestellt. In dem fast mediterranen Ambiente und der lockeren Atmosphäre im Hafen kann man wunderbar in geselliger Runde zusammenkommen, miteinander feiern und die Seele ein bisschen baumeln lassen.

Freuen wir uns auf ein schönes Festwochenende in Wallhausen!

Ihr

Roger Tscheulin
Ortsvorsteher



Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Die Bürgersprechstunde **am Freitag, 27. Juli 2018 entfällt.**

Es besteht aber auch die Möglichkeit der individuellen Terminvereinbarung.


Aufgrund einer internen Veranstaltung bleiben die Ortsverwaltung, der Bauhof und die Tourist-Information am **Donnerstag, den 26. Juli ab 12 Uhr geschlossen.**

Wir bitten um Beachtung.



Entsorgungstermine

Montag, 23.07.18 Bio- und Restmüllabfuhr
Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.


TOURIST-INFORMATION


bis 27.07.2018
„CYRANO DE BERGERAC“ –
Freilichttheater
auf dem Münsterplatz


Auch in der OV / Tourist-Information erhalten Sie Karten für das Freilichttheater sowie für alle anderen Vorstellungen des Stadttheaters und der Südwestdeutschen Philharmonie.



bis 09. August 2018
Biedermann und die
Brandstifter auf der Seebühne
im Seeburgpark – Kreuzlingen

Infos und Kartenreservation: www.see-burgtheater.ch oder per Mail: info@see-burgtheater.ch oder telefonisch: +41(0)71 67 01 400, Mo – Fr 10:00-15:00 Uhr; Sa 10:00-14:00 Uhr

Seenachtfest 2018
Karten-Vorverkauf



Bis **10. August** erhalten Sie die Karten in der Tourist-Information der Ortsverwaltung, Zimmer 6.

Preise:	Vorverkauf	Tageskasse
Kinder bis 11 Jahre	Eintritt frei	Eintritt frei
Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahre	18,00 € * (inkl. VVK-Gebühr)	21,00 €

* Das Vorverkaufs-Ticket gilt am Veranstaltungstag als Kombiticket für die Bahnstrecke Engen-Konstanz-Engen und ab 12:00 Uhr für den Stadtbus Konstanz.

Veranstaltungen / Vorankündigungen

bis 27.07. Freilichtspiel „Cyrano de Bergerac“ auf dem Münsterplatz – Konstanz. Infos: www.theaterkonstanz.de

bis 02.08. Musikfestival – Konstanz

bis 19.08. Festspiele „Carmen“ – Bregenz

bis 29.08. jeweils mittwochs, **19:30-21:00 Uhr, Abendrundfahrt** mit MS-SEEGOLD ab Hafen Wallhausen. Fahrpreise: Erwachsene 10,00 €, Kinder (6-14 Jahre) 5,00 €. Im Fahrpreis ist 1 Getränk pro Person inklusive (ausgenommen sekthaltige Getränke und Longdrinks). Bei weniger als 20 Erwachsenen kann die Rundfahrt entfallen. Infos: www.bodensee-personenschiffahrt.de

bis 04.09. jeweils dienstags, **19:30 Uhr**, im Juli zusätzlich donnerstags, **Romantische Abendrundfahrt** (ca. 2 Stunden) mit MS-Möwe ab Hafen Konstanz. Treffpunkt: Rundfahrsteg bei der IMPERIA. Fahrpreise: Erwachsene 12,50 €, Kinder (4-12 Jahre) 7,00 €. Anmeldungen erforderlich unter 0170 / 83 86 819. Infos: www.moewe-konstanz.de

bis 28.09. jeweils freitags, **ab 17:00 Uhr, Bauernhock mit Markt** am Campingplatz Klausenhorn. Infos: www.camping-klausenhorn.de

bis 30.09. Bilderausstellung der Dettinger Künstler Werner Pillekat und Gilbert Glunk „**von Nord nach Süd**“ im Parkstift Rosenau – Konstanz. Infos: www.dettingerart.de

bis 21.10. Saisonale Gärten „black and white“ – Insel Mainau. Infos: www.mainau.de

20.07./10.08./14.09. jeweils **17:00 Uhr**, bei jedem Wetter, geführte **Wildkräuterentdeckungsreise** rund um den Burghof mit Kräuterpädagogin Claudia Rinckenburger. Mit Àpero und anschließendem Wildkräuterbuffet. Infos und Anmeldung: www.burghof-wallhausen.de

20.-21.07. Vokalensemble, Jugendkantorei und VoiceMix – Konstanz


20.-22.07. Hafenfest – Wallhausen

20.-22.07. Segelcamp Yachtclub Dettingen – Wallhausen

20.-22.07. Promenadenfest mit Kunstmarkt – Überlingen

ZUSÄTZLICHE SCHIFFFAHRTEN
zum Promenadenfest in Überlingen am 21.07.2018
Ansonsten gilt der reguläre Fahrplan!

Ab Wallhausen: 19:12 / 20:12 Uhr
PAUSE: 21:00 Uhr – 23:00 Uhr
Ab Überlingen: 19:42 / 20:42 / 23:00 / 0:00 Uhr



Personenschiffahrt Giess & Giess GmbH
Infos: 0171-7795162 / 0172-8834160
www.bodensee-personenschiffahrt.de

20.07.-07.09. Kunstausstellung der „**10 Dingelsdorfer**“ im Rathaus/Bürgersaal – Dingelsdorf

21.07., 19:30 Uhr, FunJAZZtic auf dem Burghof mit Uli Stier (Saxophon) und Christoph Germann (Klavier). Eintritt frei, Hutspende. Infos: www.burghof-wallhausen.de

21.07. „DingelsDORF klingt“ – Openair im Strandbad Klausenhorn – Dingelsdorf

21.07. Bodensee-Megathlon – Radolfzell

22.07. Finale Konziljubiläum: Fest für Europa – Konstanz

24.07. A-Capella-Konzert „Voces 8“ – Konstanz

24./31.07./07./14./21.08. jeweils dienstags, **18:30 Uhr**, **26.07./02./09./16./23.08.** jeweils donnerstags, **8:00 Uhr**, kostenlos **Hatha Yoga** am Ufer Klausenhorn. Treffpunkt: Eingang Campingplatz - bei trockenem Wetter (bitte Gymnastikmatte mitbringen). Ein Angebot von Petra Reich-Roth, Tourismus Konstanz plus e.V. und der Marketing und Tourismus GmbH Konstanz. Infos: www.yogainkonstanz.de

25.-28.07. Weinfest auf dem Stephansplatz – Konstanz

27.07., 19:00 Uhr, Serenadenkonzert des Musikvereins Dingelsdorf im Fährmann-Klemens-Park – Dingelsdorf

28.07. Johnny Cash „It takes one to know me“ auf dem Münsterplatz – Konstanz. Infos: www.theaterkonstanz.de

28.07./03./10./17./24. und 31.08.
Münstermusik: Orgelkonzerte – Konstanz

29.07., ab 17:00 Uhr, Begegnungsfest „Jakobustafel“ der evang. Kirchengemeinde im Schwanenweg – Wallhausen. Infos: www.ev-dettingen-wallhausen.de

30.07.-03.08. und 13.-17.08. Töpferwochen für Kinder
 5 Tage/Mo-Fr 9:45–11:45 Uhr. Kosten: 65,00 € / Kind und Woche, inkl. Material und Brennkosten. Anmeldung und Infos bei Susanne Dürr, Tel. 07533 / 68 05

01./08./15. und 22.08. jeweils **18:30 Uhr, Informationsfahrt mit dem Schiff** ab Hafen Konstanz. Ein spezielles Angebot von Tourismus Konstanz plus e.V. Treffpunkt: Personenschiff „Möwe“ am Rundfahrsteg bei der IMPERIA. Ca. 1½stündige Bootsrundfahrt durch den „Konstanzer Trichter“ und Seerhein. Fahrpreise: Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre mit Gästepass 5,00 €, ohne Gästepass 6,00 € / Kinder ab 6 Jahre 1,00 €. Anmeldung ist nicht erforderlich, Fahrscheine erhalten Sie auf dem Schiff

02.08.-27.09. jeweils donnerstags, **17:00 Uhr, Wein-Stadtführung** – kurzweilig und informativ – **mit 4er Weinprobe**, Dauer ca. 2 Std. Kosten: 15,00 € pro Person. Anmeldung und Info: 0152 08 86 03 94 oder weinerlebnis-konstanz@web.de. Individuelle Termine für Gruppen, Firmenevents, Geburtstage, Jubiläen, Familienfeiern, möglich

03.08., 18:00 Uhr, kostenlose **Waldführung**, ca. 1,5 Std. (besonders für Familien mit Kindern geeignet). Bei stabilem und trockenem Wetter. **Treffpunkt:** Eulenbachparkplatz oberhalb Wallhausen. Ein Angebot von Revierförster Michael Flöß und Tourismus Konstanz plus e.V.

03.08., 18:30 Uhr, **Gassenfreitag** in der Niederburg – Konstanz

03.-05.08. Wein- und Fischerfest – Insel Reichenau

05.08., 20:00 Uhr, **Konzert zur Rathausoper** – Konstanz

08.-10.08. Sommernächte – Konstanz

10.08. Abendrundfahrt „Grillrundfahrt“ mit MS-SEEGOLD. Genießen Sie die Grillrundfahrt auf dem See mit dem Akkordeonspieler „QuetschenHardy“ und Grillteller (an Bord gegrillt, Salate & Brot) von der Metzgerei Hierling. **Wallhausen ab:** 19:30-22:00 Uhr. **Fahrpreis:** 30 € pro Person, inkl. Schifffahrt, Essen & Musik. Anmeldung/Karten unter: Personenschifffahrt Giess & Giess GmbH, 0171/7795162 * 0172/8834160 oder giess-seegold@t-online.de

Infos: www.bodensee-personenschifffahrt.de

10.08. Seesucht-Festival – Konstanz

11.08. Seenachtfest mit Feuerwerk – Konstanz

15.08. Welterbetag – Insel Reichenau

15.-22.08. Rathausoper „La clemenza di Tito“ von W.A. Mozart – Konstanz

16.-19.08. Staader Hafenfest – Konstanz

18.08. Abendrundfahrt „Country-Fahrt“ mit MS-SEEGOLD. Genießen Sie einen Country-Abend auf dem See mit „Die Kleine Country Band“ und Chilli con Carne, Spareribs, Countypotatoes und Salat vom Gasthaus Wallgut. **Wallhausen ab:** 19:30-23:30 Uhr. **Fahrpreis:** 38 € pro Person, inkl. Schifffahrt, Essen & Musik. Anmeldung/Karten unter: Personenschifffahrt Giess & Giess GmbH, 0171/7795162 * 0172/8834160 oder giess-seegold@t-online.de

Infos: www.bodensee-personenschifffahrt.de

24.-26.08. Herbstfest des Musikvereins Dingelsdorf auf dem Dorfplatz – Dingelsdorf

24.-26.08. Töpfermarkt – Überlingen

25.08. Bodensee Ahoi Schlager Open Air – Konstanz

25.-28.08. Weinfest auf dem Stephansplatz – Konstanz

27.-31.08. Ferienprogramm in Litzelstetten für Schulkinder (Klasse 1-6). Infos und Anmeldung bei Simone Mattes: 07531 / 284239 oder www.konstanz-litzelstetten-mainau.de

28.-30.08. Seetorfescht – Allensbach

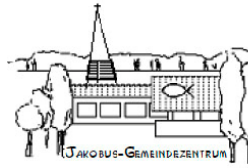
29.08.-01.09. Oldtimerausfahrt „Mille-Fiori“ – Insel Mainau

31.08.-02.09. Wollmatinger Dorffest – Konstanz

31.08.-02.09. Wein- & Genussmarkt – Konstanz



KIRCHEN



Evangelische Kirchen Gemeinde

Dettingen-Wallhausen

Pfarramt: Schwanenweg 14,
78465 Konstanz
Tel.: 07533/7283

Mail: ev.kirche.wallhausen@t-online.de

Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr
In seelsorgerischen Angelegenheiten, wenden Sie sich bitte an Pfarrer Dr. Christof Ellsiepen Pfarrbüro Litzelstetten

Tel.: 07531/94420

IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69

BIC: SOLADES1KNZ

Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 22.07.2018 bis 29.07.2018

Sonntag, den 22.07.2018, 8. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr **Themengottesdienst „Die Tore stehen offen“** mit Taufe von Sonja Döpner, Leon Luca Kern und Christiane Niebling und Vorstellung der neuen Konfirmanden (Pfarrer Dr. Christof Ellsiepen)

11.30 Uhr **Gemeindeversammlung** der Kirchengemeinden Dettingen-Wallhausen und Litzelstetten-Dingelsdorf

18.00 Uhr **Multireligiöses Friedensgebet** im Stadtgarten Konstanz zum Abschluss des Konziljubiläums (Kontakt über: info@konstanzer-konzil.de)

Dienstag, den 24.07.2018

20.00 Uhr **Posaunenchorprobe** in der Gnadenkirche in Allensbach

Mittwoch, den 25.07.2018

8.00 Uhr **Morgenlob** (Strandbadgelände)

19.30 Uhr **Quiltkreis**

Donnerstag, den 26.07.2018

18.00 Uhr **Grillfest 55 Plus**

Auskunft und Anmeldung bei Herrn Schallmüller Tel. 07531/43458

Sonntag, den 29.07.2018, 9. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr **Gottesdienst mit Abendmahl**

(Vikarin Karin Roller)

17.00 Uhr **Jakobustafel im Schwanenweg**

Über mitgebrachte Salatpenden freuen wir uns auch in diesem Jahr!!! (Tel. 07533/7283)
Ebenso wie über Mithilfe beim Aufbau (ab ca. 14.00 Uhr)



Jakobustafel

Abendessen unter freiem Himmel im
Schwanenweg in Wallhausen

So., 29. Juli 2018, ab 17 Uhr

Live-Musik, Kinderprogramm

Spenden zugunsten der
Evangelischen Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20
Mail: Corinna.Lerner@konstanz.de
www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im
Amt

Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie unbedingt
unseren Redaktionsschluss
jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewähr-
leisten, dass die gewünschte
Anzeige termingerecht
erscheint.

Ihre
Ortsverwaltung

Gemeindeversammlung am 22.07.2018

Die gemeinsame Gemeindeversammlung der evang. Kirchengemeinden Dettingen-Wallhausen und Litzelstetten-Dingelsdorf findet am 22. Juli nach dem Gottesdienst (ca. 11.30 Uhr) im Jakobus-Gemeindehaus Wallhausen statt.

Tagesordnung:

TOP 1 Information zur Pfarrstellensituation in Dettingen-Wallhausen (Ausschreibungen, Resonanz, Beauftragung)

TOP 2 Kooperation der Kirchengemeinden Dettingen-Wallhausen und Litzelstetten-Dingelsdorf

TOP 3 Damit die Kirche im Dorf bleibt – Information zum Spendenstand zur Rückzahlung des Kredits wegen der Erschließungskosten und Jakobustafel

TOP 4 Sanierung des Pfarrhauses Wallhausen – Stand der Dinge

TOP 5 Sanierung der Auferstehungskirche Litzelstetten – Stand der Dinge

TOP 6 Verschiedenes

Gottesdienste und Veranstaltungen finden, wenn nicht anders genannt, im Jakobus-Gemeindezentrum in Wallhausen, **Wittmoosstr. 15-17 statt.**

Wochenspruch

Lebt als Kinder des Lichts; die Frucht des Lichts ist lauter Güte und Gerechtigkeit und Wahrheit. (Epheser 5,8.9)



**Kath. Pfarrgemeinde St. Verena
Dettingen, Konstanzer Str. 7**

☎ 07533 / 5185

pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de

**Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden
vom 21. bis 29. Juli**

Samstag, den 21. Juli

18.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Sonntag, den 22. Juli

10.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier zum 50jährigen Jubiläum des Kinderhauses St. Verena

11.00 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

Montag, den 23. Juli

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Dienstag, den 24. Juli

18.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

Mittwoch, den 25. Juli

8.45 Uhr Litzelstetten: ökumenischer Schülertagesgottesdienst

9.00 Uhr Dettingen: ökumenischer Schülertagesgottesdienst auf dem Schulhof

10.00 Uhr Dingelsdorf: ökumenischer Schülertagesgottesdienst auf dem Schulhof

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Donnerstag, den 26. Juli

18.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

Freitag, den 27. Juli

18.30 Uhr Wallhausen: Eucharistiefeier

Samstag, den 28. Juli

18.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

Sonntag, den 29. Juli

9.30 Uhr Oberdorf: Eucharistiefeier

11.00 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier mitgestaltet von den Rom-Wallfahrern

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter www.bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr

Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

Katholische Öffentliche Bücherei

Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr

Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr

Kirchengemeinde Konstanzer Bodanrückgemeinden

!!!! Vorankündigung!!!!

**6-tägige Familien-Wallfahrt nach Assisi
vom 10.06.2019 bis 15.06.2019**

Nähere Informationen erfolgen nach den Sommerferien.

Bei Fragen kontaktieren Sie bitte:

- Gemeindefereferent Thomas Langkau (thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de) oder
- Stefan Weinschenk (Stefan.Weinschenk@gmx.de)

50 Jahre Kinderhaus St. Verena:**Das ist wahrlich ein Grund zum Feiern!**

Wenn wir in diesen Tagen dankbar zurückblicken auf die Anfänge dieser Einrichtung, dann tun wir dies zugleich, weil wir die Gegenwart betrachten und erwartungsvoll in die Zukunft schauen wollen.

Unsere Kindergärten, so auch der von St. Verena, wollen die Kinder prägen, die Eltern bei der wichtigen Erziehungsarbeit unterstützen, den Glauben vertiefen und wichtige pädagogische Hilfen anbieten. Im Leitbild des Kinderhauses heißt es: "Wir achten andere Denkweisen, Kulturen und Religionen und begegnen ihnen mit **Offenheit** und **Wertschätzung**. Um die **Qualität** in unseren Einrichtungen zu gewährleisten, schaffen wir **bestmögliche Rahmenbedingungen** und legen großen Wert auf die Weiterentwicklung unserer Kindertageseinrichtungen und MitarbeiterInnen." Ich bin davon überzeugt, dass dies nicht nur in den vergangenen 50 Jahren gelungen ist, sondern auch in Zukunft gelingen wird.

Mein Dank gilt allen Leiterinnen und Erzieherinnen, die in den vergangenen 50 Jahren hier gute Arbeit geleistet und den Kindern wertvolle Impulse für die Zukunft mit auf den Weg gegeben haben. Mein Dank gilt auch den Eltern, die uns die Kinder gerne anvertrauen, vor allem auch denen, die im Elternrat mitgewirkt haben und heute mitwirken. Ein gutes Vertrauensverhältnis zwischen dem Träger, unserer Pfarrgemeinde, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Einrichtung, den Eltern und den Kindern ist uns ganz wichtig. Hierauf wollen wir weiter aufbauen.

An unserer Seite wissen wir unsere Schutzpatronin, die heilige Verena, die dem Kindergarten den Namen gegeben hat. Auf ihre Fürsprache erbitten wir Gottes Segen allen, die hier ein- und ausgehen, vor allem den Kindern. Bei allen Veränderungen, die wir in den vergangenen 50 Jahren erlebt haben und auch weiter erleben werden, bleibt die geistliche Dimension, die Ausrichtung auf Gott, die Beschäftigung mit Jesus Christus und seiner Botschaft, das solide Fundament, auf dem alles Wirken in unserem Kinderhaus ruht. Denn IHM vertrauen wir im Letzten die Kinder an, damit sie „groß“ werden können, Halt finden, Orientierung behalten und von innen gestärkt ihren Lebensweg antreten können.

Daher wollen wir das 50-jährige Jubiläum auch ganz bewusst mit einem Gottesdienst feiern, und zwar am Sonntag, 22. Juli 2018 um 10:00 Uhr.

Herzliche Einladung an Sie alle!

In herzlicher Verbundenheit,

Armin Nagel, Pfarrer



Im Wartezimmer

Sie lesen im Wartezimmer immer nur Bunte oder Gala? Dann haben Sie verpasst, dass der Stern kürzlich die blauen Chips aus dem Weltladen-Sortiment in der Rubrik „extra Genuss“ empfohlen hat. „Perfekt mit Salz abgeschmeckt und exakt richtig knusprig frittiert“ urteilen die Autoren - und haben damit natürlich recht. Die Chips stammen von der Kooperative Agropia aus Peru, die etwa 90 Mitgliedsfamilien umfasst. Ziel ist es, die Lebensqualität der Mitgliedsfamilien mit Hilfe des Anbaus traditioneller Kartoffelsorten dauerhaft zu verbessern. Die Kleinbauern unterhalten eigene Saatgutbanken mit etwa 100 verschiedenen Kartoffelsorten. Auf den kleinen Flächen der Mitglieder in 4.000 Metern Höhe werden pro Sorte 5-6 Pflanzen kultiviert um die seltenen Varietäten, die teilweise schon in der Inka-Zeit angebaut wurden, vor dem Aussterben zu bewahren. Die Chips sind bio, vegan und glutenfrei und es gibt auch eine rote Variante mit Paprika. Angeblich werden viele Zeitschriften aus Wartezimmern geklaut, aber vielleicht entdecken Sie ja noch irgendwo den Stern Nr. 25 – sonst müssen Sie uns halt glauben oder besser die Chips gleich probieren.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2	Öffnungszeiten:	
78465 Konstanz-Dettingen	Montag - Freitag	15 – 18.30 Uhr
www.weltladen-dettingen.de	Samstag	9 - 12.30 Uhr
Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58		
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.		



VEREINE

TsV Dettingen-Wallhausen

www.tsv-dettingen-wallhausen.de



FUSSBALL



Info

Der Dauerkartenverkauf für die Saison 2018/19 beginnt

Sind Sie auch wieder dabei? Für alle Heimspiele der SG Dettingen-Dingelsdorf (Landesliga und Kreisliga A) bieten wir auch in diesem Jahr eine „Dauerkarte“ an, die nicht nur einen Preisvorteil bietet, sondern auch mithilft unsere SG zu unterstützen. Preis € 65,- (Ermäßigt 39,- z.B. Rentner).

Unsere Frauen-Dauerkarte erhalten Sie zum Preis von € 15,-. Bestellen Sie ihre Dauerkarte unter info@sg-dd.de oder Tel.: 0179 6954274. Selbstverständlich können Sie die Dauerkarten auch bei unseren Vorbereitungsspielen erwerben.

Hinweis: Start der Landesligasaison ist am 04.08.18. Im ersten Spiel muss die SG Dettingen-Dingelsdorf zunächst auswärts beim FC Walbertsweiler-Rengetsweiler antreten. Beim ersten Heimspiel am 11.08.2018 ist dann der FC Furtwangen zu Gast in Dettingen.

Die Mannschaft freut sich auf Ihre Unterstützung.

Jürgen Mayer



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542. Zusätzlich können Sie sie an jedem

2. Dienstag im Monat in ihrer Sprechstunde von 15-16 Uhr im Foyer des Rathauses Dettingen direkt ansprechen. Weitere Informationen finden Sie auch unter www.mitleben-ev.de

Dienstagstreff

Zu Kaffee und Kuchen, zu Spielen und Gesprächen treffen sich alle von Dettingen-Wallhausen, die Zeit und Lust haben, jeweils dienstags von 15-17 Uhr im Rathaus Dettingen.



Treffpunkt Miteinander - Bewegen

Miteinander bewegen macht **SOMMERPAUSE!**

Wiederbeginn im September geben wir frühzeitig bekannt.



Treffpunkt Miteinander - Reiseberichte

„Mit dem Rucksack durch Thailand, Laos und Vietnam“ Peter Broghammer nimmt Sie mit auf eine 30-tägige Rucksacktour mit öffentlichen Verkehrsmitteln durch Thailand, Laos und Vietnam. Wir besuchen den **bergigen Norden** von Thailand mit dem Hauptort **Chiang Mai**. Eine zweitägige **Bootsfahrt** auf dem **Mekong** in Laos führt uns nach **Luang Prabang**. Die spirituelle Hauptstadt von Laos mit ihren vielen Tempeln und Pagoden. Weiter durch die **Ebene der Tonkrüge** nach Vietnam. Wir schlendern durch die alte Kaiserstadt **Hue** und die Hauptstadt **Hanoi** im Norden von Vietnam. Die dreitägige Bootsfahrt durch die **Halong Bucht** beendet die Reise in Südostasien.

Am **Donnerstag, den 2. August 2018, 19.00 Uhr** findet der Vortrag mit Bildern im alten Schulhaus statt.

Miteinander Leben e.V. lädt alle Mitbürger hierzu herzlich ein.

Der Mittagstisch macht Sommerpause

Wir starten wieder am 26. September 2018.

Montags-Café in Kooperation mit der Caritas Konstanz

Für Senioren mit und ohne Demenz findet regelmäßig montags ein Betreuungsnachmittag unter fachlicher Leitung statt. Wir treffen uns in den Räumen der ev. Jakobusgemeinde in Wallhausen von 14-17 Uhr mit unterschiedlichem Programm. Hol- und Bringdienst kann kostenfrei organisiert werden. Neue Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Weitere Info bei Frau Grimm, Tel. 0152/56712000 oder 07533/934530

Narrenzunft Moorschat Dettingen-Wallhausen e.V.



Der nächste Schrathock findet am **Donnerstag, den 02.08.2018 ab 18.00 Uhr** in der Zunftstube statt.

Über ein zahlreiches Kommen freut sich der Oberschat.



Sommerprogramm 2018

In diesem Jahr haben wir in den Sommerferien folgendes Programm geplant:

20.07.	kleine Abendradtour mit Einkehr Treffpunkt: 18 Uhr am Schulhaus
27.07.	19 Uhr Trachtenkapelle Stetten Treffpunkt: ab 18 Uhr Hafenhalle
03.08.	Grenzgeschichten mit David Bruder in Kreuzlingen. Anmeldung* und Info bei Alrun, Tel.: 9361746
10.08.	Wanderung Vulkanseeweg Anmeldung* und Info: Klaus, Tel.: 1547
17.08.	20:45 Uhr Rathausoper Die Karten hat Sylvia bereits besorgt
24.08.	Blinddate Anmeldung*: Sylvia, Tel.: 1448
01.09.	Wanderung Malbun-Schönberg Anmeldung* und Info: Werner, Tel.: 2621
07.09.	Stellwerk in Konstanz Treffpunkt: 11 Uhr Hafenstrasse Anmeldung* und Info: Hartmut, Tel.: 6774

*Anmeldung mindestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin. Gäste sind zu den Veranstaltungen herzlich willkommen.
Weitere Einzelheiten auf unserer Homepage unter www.jedermann-sport.de

Hallo, wir sind ein junges Ehepaar, bekommen im November Nachwuchs und suchen daher eine schöne 3-Zi.-Whg. in ruhiger Lage ab 70 m². Sicherer Einkommen, NR, keine Haustiere. Wir freuen uns über Ihren Anruf.
Tel.: 0176/83978215

Praxis Dr. med. G. Kiesel Allensbacher Str. 3

**Wir machen unseren Sommerurlaub
vom 30.07. bis 17.08.2018**

Vertretung:
Dr. Daniel, Tel.: 6122 (Dettingen)
Dr. Ottinger, Tel.: 5241 (Dingelsdorf)
Dr. Knöbl, Tel.: 07531/44308 (Litzelstetten)

Bitte auch Anrufbeantworter abhören.
Ab Montag, den 20.08.2018 sind wir gerne zu den üblichen Sprechzeiten für Sie da.
Ihr Praxisteam Dr. Kiesel

ANZEIGEN

Änderungsschneiderei, Gardinen nähen, Hochzeitsdekor-Vermietung, Brautkleider zu verkaufen, Bügelservice, Stickerie. www.deko-edem.de, Tel.: 07533/4990083,
Olga Hermann, KN-Wallhausen, Sankt-Leonhard-Weg 10; Montag - Freitag von 14 - 19 Uhr

Das bisschen Haushalt...
... macht sich leider doch nicht von allein. Familie aus Dettingen (Kinder 7 und 10) sucht daher eine Haushaltshilfe und Kinderfrau als Unterstützung für 2-3 Nachmittage in der Woche. Anstellung nur mit Anmeldung. Gern auch Rentner, Tel. 0151 58 12 33 21

Landschildkröte im Hegaublick gefunden. Kann im Tier-
schutzheim in Konstanz, Byk-Gulden-Str., abgeholt werden.
Tel.: 07531/79547 oder 01711/2067447

Ich **suche** Ende des Jahres in Dettingen eine günstige kleine **2-Zi.-Whg** mit Balkon bis 550 Euro warm.
Tel. 07533/9330279

Garagenflohmarkt in Dettingen
Samstag, 21.07.2018 von 10-15 Uhr; Damen Gr. 42 – 46, Herren Gr. 48/50, Bücher, Kinderkleidung, Spielzeug, Reisebett, etc., Kelhofstr. 9

Metzgerei Hietling GmbH

Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung
78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b
Tel. 07533/6321

Angebote gültig von Di., 24.07. - Sa., 28.07.:

Gemischter Gulasch	100 g	0,99
Schälrippe, frisch und gewürzt	100 g	0,59
Krakauer mit Kümmel	100 g	0,99
Paprikalyoner	100 g	1,19
Hausmacher Leberwurst	100 g	0,99
Tipp des Monats:		
Fleischwurst, ½ Ring, ca. 300 g	Stück	2,25

Zu Gast bei Familie Rommel



TrubeStube

Liebe Wanderfreunde,
unsere nächste gemeinsame Wanderung findet am
DI, 31.07.2018 statt. Allerdings dieses Mal erst um
14.30 Uhr hinter der „Traube“. Bitte weitersagen!
Gruß, Euer Hansi.

einfach. stark. familiär.

Ein Betrieb der
Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG
Kapitän-Romer-Straße 1 | 78465 Konstanz
Telefon 07533/5182 | Fax 07533/9359483
info@landgasthofkreuz.com | www.landgasthofkreuz.com

Zu Gast bei Familie Rommel



Hof Höfen

Liebe Gäste,
am SA, 21.07.18 & SA, 28.07.18 bleibt Hof Höfen auf Grund einer Feierlichkeit ganztags geschlossen.

einfach. stark. familiär.

Ein Betrieb der
Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG
Kapitän-Romer-Straße 1 | 78465 Konstanz
Telefon 075 33/51 82 | Fax 075 33/9 35 94 83
info@landgasthofkreuz.com | www.landgasthofkreuz.com

Zu Gast bei Familie Rommel



Landgasthof Kreuz

Liebe Gäste,
aktuell servieren wir Matjes aus Holland!
Außerdem ab sofort: Gerichte mit Pfifferlingen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Ihre Familie Rommel.
Reservieren Sie Ihren Tisch unter 07533 5182

einfach. stark. familiär.

Ein Betrieb der
Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG
Kapitän-Romer-Straße 1 | 78465 Konstanz
Telefon 075 33/51 82 | Fax 075 33/9 35 94 83
info@landgasthofkreuz.com | www.landgasthofkreuz.com

**Rolladen
Markisen
Jalousien
Klappläden
Faltstores
Windschutz
Sonnensegel
Insektenschutz
Rolltore
Elektrische Steuerung
Service**



SAUTER
MARKISEN
ROLLADEN
JALOUSIEN

Rosmarinheideweg 2
78467 Konstanz
0 75 31 / 6 38 58
www.rolladen-sauter.de
info@rolladen-sauter.de

Ihr Garten – ein schöner Fleck Zuhause...

Gartenpflege & Rasensanierung
Für Pflegemaßnahmen in Ihrem Garten führen wir gerne ein unverbindliches Erstgespräch mit Ihnen.
Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns.



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth
Weiherstraße 20
78465 Konstanz-Dettingen
Tel.: 07533 949 7710

HAFENFEST WALLHAUSEN 20.07- 22.07.2018



FESTPROGRAMM

Freitag, 20.07. 2018

18.00 Uhr Festbeginn - Stände und Aktivitäten öffnen
19.00 Uhr Konzert - **KLANGHAUS by Wilde Engel**
00.30 Uhr Ausschankende
01.00 Uhr Festende - Stände schließen

Samstag, 21.07. 2018

16.00 Uhr Festbeginn - Stände und Aktivitäten öffnen
19.00 Uhr Konzert Band **SCHORLESPRINTER**
22.15 Uhr Feuerwerk in Uhlidingen
00.30 Uhr Ausschankende
01.00 Uhr Festende - Stände schließen

Sonntag, 22.07. 2018

11.00 Uhr Piraten Kinder Tag - Stände und Aktivitäten öffnen
11.00 Uhr Fröhlichopping mit dem **MUSIKVEREIN DETTINGEN - WALLHAUSEN**
14.00 Uhr **MUSIKVEREIN DINGELSDORF**
18.00 Uhr Veranstaltungsende

Stand: Juni 2018 – Änderungen vorbehalten

Aus Konstanz ist der Hafen Wallhausen mit den Buslinien 13/4 & 4/13 zu erreichen, die Haltestelle ist der Hafen Wallhausen.
Aus Überlingen ist der Hafen Wallhausen mit der Personenschiffahrt Giess über den See zu erreichen.
PKW-Stellplätze sind am Strandbad Wallhausen (gebührenpflichtig).

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.deggelmann-bestattungen.de



Heinrich-von-Tettingen-Str. 23a
78465 Konstanz Wallhausen

Tel. 07533 9400574

Fax 07533 9400578

www.dorfladen-wallhausen.de

Mitarbeiter (w/m) gesucht



Dorfladen Wallhausen eG sucht ab sofort 3-5 Mitarbeiter (w/m) für Kasse, Cafeteria, Fahrradverleih, Lager, Administration. Sie passen zu uns, wenn Sie Freude am Umgang mit Kunden haben und wie wir frische Lebensmittel aus der Region wertschätzen. Wir sind ein genossenschaftlich geführter Betrieb und daher auch auf ehrenamtliche Helfer angewiesen. Zusätzlich bieten wir auch Beschäftigungen auf 450-Euro Basis sowie Teil- und Vollzeitpositionen.

Dorfladen Wallhausen eG
verwaltung@dorfladen-wallhausen.de

Werden Sie Teil unseres Dorfladen-Teams
Wir freuen uns auf Sie!



Malermeister
STÖCKS

Malermeister Stöcks
Halde 1a
78465 Konstanz

Telefon 07533/8030085
Fax 07533/8030087

info@stoecks-malermeister.de

- Sämtliche Malerarbeiten
- Projektüberwachung
- Energiefachmann
- Schimmelsanierung
- Sachkundenachweis Pflanzenschutz

www.stoecks-malermeister.de